



早期幼儿教育奖学金常见问题-给家庭托儿者，2017 年五月

擴大為家庭提供高質素的兒童教育服務，三藩市於 2017 年七月一日起，開展一項新計劃，稱為“早期教育獎學金”(ELS)。共有 268 間家庭托兒符合資格參與這個新的計劃。

成為有資格獲得早期教育獎學金的家庭托兒意義是什麼？

如果家庭托兒為有學卷或其他補助的低收入的兒童提供服務，那麼他們就會得到更高的費率。給家庭托兒全年全天的費率是：

- 嬰/幼兒：\$20,207/每年；或\$1,684/每月
- 學齡前兒童：\$19,494/每年；或\$1,625/每月

參與早期教育獎學金計劃的家庭托兒將承諾持續改進幼兒教育的質素，家庭托兒者會獲得參加培訓的機會和從家庭托兒品質網絡得到幫助。

我獲得 ELS-City（預留）的撥款，這意味着什麼？

你將要簽訂一份撥款協議，這封協議會包含你的預留入學名額數量。當你的家庭托兒收到符合資格的兒童，您就能得到更高的費率：

- 嬰/幼兒：\$20,207/每年；或\$1,684/每月
- 學齡前兒童：\$19,494/每年；或\$1,625/每月

如果我的家庭托兒獲得 ELS-City（預留）撥款，Wu Yee（護兒）會根據現時有資助的兒童安排他們入讀有預留撥款的家庭托兒，或從總心等候表（SF3C）找出符合得到預留撥款的兒童安排入學。家庭托兒必須招收符合得到預留撥款的兒童，才能得到撥款。

什麼是過渡資助？為什麼有些家庭托兒獲得這項資助，而有些沒有？

過渡資助的設立是為了幫助那些家庭托兒在 2016-2017 年得到 OECE 的撥款，但他們在 2017-18 年的新的撥款制度下面臨撥款減少。過渡資助可用於任何營業性質。只有申請了這項資助，而且得到獲得高分數的家庭托兒才能獲得這項的一次性的資助。合資格的家庭托兒可以選擇一次性得到全額的撥款或分兩次的得到全額的撥款。

如果我的家庭托兒現在有兒童是獲得資助或是有 Preschool Plus, PFA Voucher Bridge, 或其他 PFA 的特殊撥款，那麼我還可以為這些兒童提供托兒服務並得到 city 的撥款嗎？

OECE 承諾在 2016-17 年得到本地資助的家庭能在 2017-18 年繼續得到本地資助。符合條件的兒童有可能可以繼續入讀你的家庭托兒直到入學幼兒園。在五月二十六日前，家庭托兒會收到一封

由 Wu Yee 或 Children's Council 寄出的信，這封信裡有指引（包括表格，審核資格的文件）確保那些兒童可以繼續獲得 city 的撥款。如果你對這項的內容有任何的疑問，請聯繫你的指定聯繫人，你可以在早期教育獎學金的獎勵信裡得到聯繫人的聯絡資料。

如果我现在没有收到有学卷/资助的儿童，但我希望能招收到有学卷/资助的儿童，我应该怎么做呢？

当你的家庭托儿有学位和你也希望能招收有学卷的儿童时，你可以联系 Wu Yee 或 Children's Council，以下是他们的联系电话。

Children's Council
415.343.3300
www.childrenscouncil.org

Wu Yee Children's Services
844.644.4300
www.wuyee.org

如果我有關於 2017-18 的撥款問題，誰能回答我的問題？

關於 2017-18 的撥款或其他問題，你可聯繫你的指定聯繫人。每封早期教育獎學金的獎勵信裡有你指定聯繫人的電話和電郵，或你可要求獲得你的評分副本。

因為撥款減少，我的家庭托兒面臨困難，我可以怎麼辦？

家庭托兒不滿意撥款可以在 2017 年五月十九日前用書面的方式表明您不滿意撥款的原因向 OECE 投訴或上訴。家庭托兒可用任何語言寫您的投訴或上訴書。你須將投訴或上訴書電郵給 September.Jarrett@sfgov.org 或郵寄到 OECE, P.O. Box 7988, San Francisco, CA 94120. 收信人 September Jarrett.

如果要聯繫 OECE 的其他職員，請瀏覽官方網站 (www.sfoece.org)

撥款